

# سقا

۱۳۲۶

نومرو : ۱

## انتقاد

فقط سز شیمدی دیرسکزکه :

— هر کیمک کندیسنه کوره تأسیس ایندیکی  
او قواعد ، اکثریت بیننده مشترک اولورسه...  
آه ایشته بو بر مغالطه ، بر شاشیرتمه ،

— بز می نصرت بکه —

مساعده ایدرسه کر اولاسز سقید [۱]

بر منطقدر . فقط امین  
اولکزکه هر مغالطه ،  
هر شاشیرتمه ، هر منطق  
کچی بوده قوفدر ، بوشدر .  
وهیچ بر قیمتی حائر دکلدیر .  
چونکه یشایانلرک هپسی  
دکل ، یاریسی دکل ، بیکده  
بری دکل ، حقی میلیونده  
بری بیله دوشونه من ،  
دوشونمسی بیلمز ، دوشونه  
بیانلر مطلقا ص ایلی  
اولانلردر ، اولنلری هر کس  
طایر ، اولنلره اجتهاد  
اولنور . سپسر بویله  
سویلا مش ، ابن سینا بو .



ایدهیم . چونکه قواعد  
شکن بردماغه ، بکا ، تنقید  
یازمق ، بالخاصه تنقیدک  
اصول وقواعدی حقتده  
بیان مطالعه ایلیمک  
وظیفه سنی تحمیل ایندیکر ،  
وتکرار ایدرک دیدیکرکه :  
— بالخاصه اصول و  
قواعدینی ! ...

حالبوکه بنجه  
تنقیدک نه اصولی ، نه ده  
قاعده سی واردر . یاخود  
اواصول وقواعدی هر کس  
کندیسنه کوره تأسیس  
ایتمشدر .

بها توفیق بک

[\*] تنقیدی ، انتقاد می ؟ ... بونک مناقشه سی . فکرده بولتمش ، تن شویله ادعا ایتمش

معلم ناجی مرحومه و طرفدارلرینه عائد برحق در . والخر ... دینیر .

## رفتار مطبوعات

بكا : - رفتار مطبوعاتى سن يازه جق -  
سك ! ديدكلى وقت ، جبهه فكر وتامل دن  
بر قاچ عرقده فطور ، سقوط ايدى ركبى اولدى .  
- برهفته نك مولودات مطبوعه سنى  
او قويه جق وتكيمينه تعلق ايدى ملاحظاتي  
بيلديره جكسك . ديورلردى .

شويله بر « رفتار مطبوعات » يازدقن صكره  
وظيفه نك ثقلت مهيبة سى نو آنده قلممك سير  
وحركتنه بر رعه شة تردد و برمه يور دكل .  
بونك ايچون نافذ بر نظر ، واسع بر زمان  
لازمى ، و هيسندن اولده انديشه زوال  
اولمايان بر خزينه كال . . .

حال بوكه بوتون بوقود رفيعه نك محروم  
ارتباطى اولان بر زاويه بسيطه ايچنده عالم علم  
و ادبك رفتارىنى ترصد ايتك قابل اوله جقم ؟  
بونده احتمال موفقيت او قدر ضعيف  
ايدى كه « تقيد » لى صاحب ادي بويله بر تكليفه  
تنزل ايتديكى زمان ، قوت قلممك انكسارنى  
طويوردم و مغرور اولمايوردم .

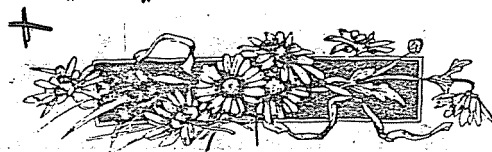
قناعتم واردى كه رفتار مطبوعاتك محرمى  
بن اولمازدم ؛ سرحد انتشارى اوداسى نك  
حدود معارفه سندن عبارت اولان برامضانك  
اوستنده ويا آلتنده ديزيلمش سطرلر ، هيچ  
بركوزدن بروقفه نوازش كوره من ، بوئى محقق  
بيليرم ؛ و بويله اولمغاله برابر بوتكليفى رد  
ايدمه يورم .

بر جميتك تسليت صحابتدن نوميد اولديغيمز  
حاله بو نوميدى بزه عين زمانده جسارت بخش  
اوليور ، بز محمد رؤف لرك ، جاهد لرك ، خالد

منتظم عارضه لى يولله بر تسويه ايتىرك ، فقط داغما  
دوز ، داغماستوى ، سولوق و مرده . اجنبى بريلان  
كى اوزانوب كيديوردى . بنده ايجه ترله دم .  
قالچلرم صيرلامغه باشلادى . آتم اضطرابى دويش  
كى سرعتلى به كچى . بو سفر غير اختيارى قامچيلا  
مادم . ذاتا قصبه به كيريوردم . بوتون اولر مسكين  
وتنبل اويورور كيدى . صوبك كنارده قالين  
وچيلاق بالديرلى كورين بر قاچ بولغار قيزى  
ايكى قات اولش ، برشيلر ييقايورلر ، سرسرى  
كوپكلر بكا حاوا يورلردى . بردن ديزكى چكدم .  
آتم دوردى . شدت و تنفسدن قارى باجاقلىرى  
آچوب قاپايوردى . اطرافه باقدم . بويس  
واسايشپور و منظره بكا اوقدر نفرت امير كورونديكه ،  
غير قابل تسميه بر الم آنى ايچنده افلامق ارزو  
ايتدم . آتمى تكرار كرى به دوندورمك ، شوعالى  
داغله قاچمق ايتدم . بويله سكوت مسكينانه  
ايچنده ياشامقن اورالرده آچلقدن وضوعوقدن  
اولمك دها ابيدى . . .

كوندم . شو محاكمه نه غريب بر مناسيتسز لكدى .  
بى او كده كى كچه جك كونلرده بكلين و مقدس اولدىنى  
طن اولنان وظيفه لرم يوقيدى ؟ . . . كوليوردم .  
بو خيال ايله يكر منجى عصرده ياشا ديفندن بر او  
محبوب ، قصبه به كيردم . اويمه كلدم . ارتق بى  
هپ بويله لزومسز حسله صارسان بو آته ، بو  
آزغين مخلوقه بنميه جكم . بر مونوسيفت آله جفم .  
فقط بو ممكنمى ؟ بكا ماضيلر ، وحشتلر ، لذت  
حرب و غايريه احتمالكه مستقبل نا محدودى ،  
دير بابليرى تخيل ايتديره جك اولان بو ماكنه  
بو زواللى مصنوع عجا بوراده يورومك ايچون قاچ  
كبومتره يول بولا بيله جك ؟

عمر سيف الدين



ايستردم ؛ ليكن بو ، كوچ ووقته محتاج اولمغله شو كچن بر قاچ كوناك نثرياتيه محسوباً داها بر قاچ سوز علاوه ايد ييورم :  
ثروت فنونك بو صوك نومه روستنده شايان تنبع صحيفه لر واردر . اولاً ، ( روح بي قيد فرستيله ) سويلنمش بر سلسله نصلف !..  
بو بويوك مقاله دن كوچوك بر نقطه يه ايليشورز : احمد ، هاشم بك ، دونكيكرك — بو تعبير كندينك دز ، — ماوراي ابكيتنده بر چوق ادبي عمرارك احتضاريني كوريور .  
بو « دونكيكرك » دن مقصود اولان ده فائق عالي ، محمد رؤف ، جاهد ، خالد ، ضيا و فكريت .. فقط دوشونميلي زكه بو دونكيكرك حقيقتده حالت احتضاره كشمي در ؟

اكر روس ، انگلين ، فرانسه ادبياتي معيار و مقياس اتخاذا ايديليرسه ، دونكي و بوكونكي ادبيات جديده مزك بك مصصوم ونا مكمل قاله جفته شبه ايديله مز ؛ ليكن بوكونكي ادبياتك ، يكانه محصولي « صولفون دمتك بر نسلحه ثانيه سي اولدجيه دونكي (؟) لرك سكوتي معني دار بولماق ده ، بولق ده بك معناسز قالير . نه اهميتي وارد كلي ؟ بي قيد و شرط بر ادبيات قبول ايديله كدن صوكرابي معني اولمقلق ده بر مزيت صايلاير !

بز كال قطعتله ومع التأسف سويله يه جكز — أوت ، مع التأسف سويله يه جكز ، بلكه دها باشقه رجنت ادب انفلاق ايدجك — كه شيمدي اوروزديده از هاري آلوب كوتوره بر روزگار اسمشم در .

بزه اوكر تسينار : هنوز طوعيمان بز شعري وجوده كتيرمك ايچون بوكون ييقدقلري غايه

ضبالرك ، فكريت لرك حيات ادبيسي قارشيسنده مريشه خوان اولمقده كوسته ريلن استعجال كبي چيلغينلقلرك شودوره تهاجمنده : ( دقت ! )  
دين بر آوازه صاف و انصاف چيقارمق ،  
بوتون بورؤاي جنون ايچندن دوستانه فيسكه لرله بيداري حقيقته ارجاع ايتمك ايسته يه جكز ؛  
واونلر ديه جكز كه : — ساحه ادب ، محدود و محصور دكل در . كيمسه ، برديكرك اتساعنه مانع اولاماز . سرك ايچون ده ، بزم ايچون ده ، اونلر ايچون ده سمای وطن دن تزييل اولنمش بررا كليل ،  
بررا كليل شان و شرف واردر . يالكر بر آز ، حقيقته يو كسه ملك ، مواليديسي و صنعتدن برر اريكه اعتلا وجوده كتيرمك لازم در كه او چالیشان باشلر ، او آوازه تقدير ايله تئوج ايد بيلسين .

وايشته بزهر دعوای علم و ادبه بي طرف بر مشاهد اوله يه چاليشه رق افاده حسيات ايدجكز ، وايشته قازانديم حق اتخابكده منشأى ...

بويله بر هفته نك آثار مطبوعه سي ، رفتار مطبوعات ده خوش و ناخوش برايز ، بر اثر بيراقه حقدنر . « خوش و ناخوش » دييورم :  
ديديكله يه مديكمز ؛ چكشديره مديكمز يرلرده ، سه وه جكز ، بو كوز دل در ، حسمه موافق —  
در ، ديه جكز . نه جودت معشوقك كورلكنه ، نه احمد هاشمك نانكورلكنه دوشمه يه جكز .

بو ايلك هفته تدقيق بويله صميمي بر مقدمه يه حصر ايله مك ايسته يورم . ايام گذشته ادبيه نك رفتار دورا دورندن استنباط فكر ايدوب باشقه بر مقدمه طويله يامق ده

در. احمد هاشم، بونی. «افقك قارشيسنده  
منظومه سيله مقايسه ايتك ايسته سايدي،  
» نمت كله مش، اما حيات كيمشدر. «  
ديه باشلار، ويباض كولكلر شاعري  
سياه بولولر ايچنده فجر آتيه كومولش  
اوله رق تصور و تصوير ايده بيليردي.

\* \*

لوستره جي، شكيب عاكف؛ باشليجه قصوري  
وزنك انتخابنده. «هب آياقار يالامق له...»  
مصراعنه قدر داهها آغير ومبول بر وزن  
قوللا نيلمالي ايدى.

..... نظري

كچن ارباب رفاهيتي تعقيب ايديور،  
مصراعنده كي «رفاهيت» ياكلش مستعمل؛  
» رفاهيت «(يا) نك فتحه سي حالنده لغتدر.  
برده لوستره جي نك نظري ارباب رفاهيتي  
تشخيصه قادراولا بيريرمي؟ قوندره سني بوياتان  
منحصراً ارباب رفاهيت دكل در.

صوكره بر سهو تخيل وار: لوستره جي،  
چامور اوكننده اوتورماملي، چامورده شكلي  
تدقيق ايتهملي ايدى! چونكه بو ممكن دكل.  
» هب آياقار يالامق له... «مصراعنك ده  
لوستره جيلقله مناسبتي يوق.

\* \*

رسملي كتابك بو اون يديجي نسخه سي  
بر قيمت مخصوصه يي حائر دكلدر. رائف  
نجدت بك، (شانه قار) پيه سندن بحث ايتك  
له اكتفا، و آرتيق (فوطوغرافي المي)  
مسأله سندن صرف نظر ايديور؛ في الحقيقه  
اصابات كامله اولمايجه بويله بر بحثه هيچ  
قاريشمه مق اولي در.

نهر، و مثالي و رمي در؟ اويله بر مثال كه دوكلير  
دوشونمه مش، يازمامش اولسون؛ مثلاً سنبل  
زاده وهبي نك بريقتات ليليه يازمامش اولماسي  
كبي... يوقسه قرق سنه اول صحراده، اون سنه  
اؤرفاني تسليلرده كورولش شكل تنظيمي بر اثر  
تجدد صورتنده صحنه يه چيقاروب آلقيش ديله نك  
بك عريب و يابك مضحك حركت لردن در.

تحسين ناهيد، مستقبلك بر شاعر متفردى  
اولا بيلير؛ فقط بوكون: اصلاً... شوي ده  
تكرار ايتملي در كه تحسين ناهيدي ياشاتمق ايچون  
فكرت ك حيات شاعر يته قصدايتمه يه نه لزوم وار؟  
فرانسه ده وهرله نلر، روستانلر تعداديله ديكي  
حالده بوندن بر حق استكشار اكتساب  
اوله بيليرمي؟

آرقه مزده «يارنغمكار» ايله «ناديده»  
يازيلا بيلمش قانسز بر ادبيات اولديني سويله نيور؛  
محرر شاعر صقيلمالي در كه فكرت «شهيدلكده»  
منظومه سني يازديني زمان ترقى ده «ترانه لر»  
نشر ايديوردي. اووقت احمد هاشم بك،  
همان يكرمي ييلق بر بار شاعريتي حاملدي.  
اوكننده حامد لر، اكرم لر، جناب لر، فكرت لر  
واركن بر «چال كوزه لم» منظومه سي يازمامش؛  
خالد ضيالر، جاهد لر، محمد رؤف لر نشر  
بدايح ايدر كن بلكه ۱۴ ياشنده يازيلان  
» ناديده «يه بكردر بر شي وجوده  
كتيره مه مشدى.

بوراليني دوشونمه لي، بر آز منصف،  
معتدل و قناعتكار اولمالي در.

شهاب الدين سليمانك (باطاقلق) ي  
ثروت فنونك، نفيس و ذى حيات بر پارچه سي

بوراده برده مدحت جمالک (خزابه لر) ی وار ؟

ای پرلر ، سکوت لر ، جنلر .  
دیه استنطاق ارواخ آیه مکده در . نیم فکر محه  
یوکسک دوشونه یی اوکر نه دکه عظمتما  
یازیلر یازمه یه قالمشامالی در .

\*

\*

شباب ، ۱۰ نومه رو : قبرستان ، سنیع  
خ . حافظه مه اعتماد تامم اولسه ایدی ، بونک  
قوپیه اولدیغنی ادعا ایده جکدم .

۱۷ مارت ۳۲۶

### حق طارق



#### بیلمجه

قائمه ، موجودیتده ، عمق روحده او یویان  
وراثت وحشیه یی او یاندیران ، بندن کنجکک بحار  
معصومیتله رؤیای حق - اندیشک پاموقلی ، صیحا  
نوازشلرخی چالان قورد ، قوت نه در ؟

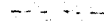
\*

\*

بکا بعضاً یاشا ، یاشا ملیک ، یاشایه جقسک  
وبعضاً اول ، اوللیسک ، اوله جکسک کبی امرلری  
صداقتیه ، عشقیه ، خیانتیه - نقرتیه سویله بن وحشی نه در ؟



وینی ، انسانلرکسر دناثنی اوکر تمکله ، ملعون .  
غر ضکار ، کیندار یاهرق ، باشقه لرینک اقبالنه حسود ،  
سفالتنه لاقید ، ادباریه نمون یاشاتان ، وجدانی  
- اگر موجودسه طاش ، چامور . کربز حالته  
قویان آل کیمک آیدر ؟



قلب انظاریه پاره یی کورن وکوسترن ، بوراده  
پاره ، اوتده پاره ، عشقه پاره ، هر شیده پاره  
بولان ، ارایان وبومعدنک اسرار نفوذنی اکلامقه  
جی برپاره معقی یاپان کوزکیمک کوزیدر ؟

نه ، طانیدیکنی ؟ بو قورد ، بو وحشی قادین در .  
وبوالله بوکوز اونک در .

۱۰ تشرین اول ۳۲۵

### شهاب الدین سلیمان



#### یالان

سمای شعر ومعالیده کهکشان - زاثر  
اولان خیالی عشقک تنزل ایتدیردی .  
سنک سموم غرامکله میتکی ، خامر  
بوغور اسفل مادیده ایکله یور شیمدی .

قادینلک او بلند فطرتنده آک اینجه  
تمایلات نراحت امیدایدرکن ، بن  
سنک بو عشق سفیلك ، غرام ملعونهک  
بوتون امید یی اولدوردی . آه خائنجه

فقط نیچون سکا قلبیده بر محبت وار ؟  
تحسسم نه یه مغلوب بو مفترس عشقه ؟  
نیچون ، نه دن سنی قلبم سورطوروز الا ن ؟  
دیمک بوتون بو شکایت ، بو میل نرهتدار ؛  
کولومسین لب دعوتده تیره یی ذوقه  
فدا اولوب کیده جکدی . او حالده هبسی یالان !

### عبدالحق خیری



#### اونک کوزلری

— حامد صبیحی به —

سیاه بولوت در ، توزسیاه بوزلو ، کولکه لر آتنده  
شوخ برآدا ، نرمین برعشوه ایله شغف نواز کولوشورلر ،  
اووخ قلم ، بوپیام وصالک پرلرزه ، سیاه تنوریه  
قشیر ، اوقدر قشیرکه . . .

فقط آه او کوزلر ، اوسیه شعرلی بولوت ؛ بعضاً  
بردن بوتون اینجه لکری ، معناری ، شعر تریله  
کیندار ، خائن برده کیز دورغو نلغیه بومولور ، اوقدر  
بومولور که قلم ناکهان محضر بریا پراقی حسیله صیلار ،